



Le Cocotier



Avec le sable, le soleil et la mer, il symbolise l'exotisme des Tropiques.

The coconut palm, together with sand, sun and sea, symbolises the exoticism of the tropics.

砂浜や太陽、海と同じように、ヤシの木はトロピカルイメージの代表です。

LE COCOTIER

COCOS NUCIFERA

(Arécacées)

Son origine est controversée : Indo-Malaisie ? Micronésie ? Peu importe...

Plante bénie des dieux, on lui connaît mille usages dont certains des plus insolites. Ainsi, saviez-vous que l'eau de la noix peut être utilisée en injection comme du serum en cas d'urgence ?

Saviez-vous que la noix peut contenir une superbe perle qui excite la convoitise humaine depuis des temps immémoriaux ? Saviez-vous que les anciens Polynésiens utilisaient des morceaux de la coque pour réparer le crâne, après trepanation ?

Saviez-vous que son bois précieux sert à fabriquer des meubles magnifiques ?



Opinion is divided about its origin : does it come from Indo-Malaysia? From Micronesia? Its source is of little importance, for it is a plant blessed by the gods, with a thousand uses, some of which are most unusual. Did you know that coconut milk (the clear liquid inside the nut) can be injected like a serum in case of emergency? Did you know that a nut may contain a superb pearl of a kind that has excited human desire since time immemorial?

Did you know that in Polynesia in olden times, pieces of coconut shell were used to repair the skull after trepanation?

Did you know that its wood makes magnificent furniture?

原産地としては、インドマレジア、ミクロネシア等、ハッキリとした地域は限定されていません。

この木は、神様からの贈り物と言えるほど様々な使われ方をされていますが、ヤシの実は緊急時の時などは、点滴の代用品として使うこともできます。また、ヤシの実の中には稀に真珠が入っていることもあります。

昔は、頭の開孔術をしたさい、頭蓋骨の一部としてもヤシの殻は代用品に用いられたり、素晴らしい家具類もヤシの木から作られます。